

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatoria.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 41.

Brasovu 7 Iuniu 26 Mai

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Brasovu 5 Iuniu n. 1871.

La ecsecutarea organisatiunei municipale

se ieau măsuri concentrice din partea regimului fară catu de pucina amenare. Sub presedintia Escel. Sale d. comisariu regiu conte Emanuele Péchy se si tienura conferintie preconsultatorie in obiectulu acesta, si inca intre cine si de cine? Toti comitii supremi, toti judii regii, din comitate si scaune fura chiamati la Clusiu la aceasta preconsultare. Obiectulu in specie a fostu, că ce măsuri se puna la cale, si cu ce modalitate se se proceda la ecsecutarea organisarei municipalor său a reprezentatiunei comitatelor; despre sasime inca nu se vorbesce etc. Nu se scie ce instructiuni si apucature se voru fi aflatu cu cale a se lua si a se observa in afacerea aceasta mai multu decatul serioasa, ci lesne se poate prevedea tient'a, ca e scopulu reesirei loru in partea partitei stapanitorie. —

Cu toate acestea incordarile partitei democratice, deca mai are inca si acum incordari intre maghiari, voru dificulta catu de pucinu manoperele de pescuiti in interesulu partiale alu unei partite, inse neafandu base in lege, că se pota reesi, trebuie dela inceputu se-si măsuri neajunsulu rezultatului loru, adica catu e si catu nu e posibilu a se ajunge. Deci romanii se-si faca calcululu, pana unde nu potu reesi ei cu principiul democratic in poterea legei, care cu voturile virile ascurata reesirea partitei, de care se tiene boierimea mare si mica la averi, inse prefavorita cu dreptulu politicu de votu si atunci, candu n'are censu, nici venitu, de catu pe catu au toti proletarii. Ecă dera absoluta necesitate a romanilor de a se solidarisa cu totii la olalta, pentrucă se nu remana si la organisarea comitatelor pe strata, espusi gratie maiestritei majoritatii, cu toate, ca romanii toti tienendu una se afla in stare a-si ascurata cu totii una influentia decizionaria prin multe comitate; si atunci si nemesisilor romani li s'ar imbunatatiti starea, dupa cum s'ar nevoi a-si grigi de cultura si inaintare, de care pana acum nasiu loru nemesisi maghiari nemica nu s'au ingrijit, ma s'au nevoitai ai parasi, că se nu aiba nici curagiu, nici atragere, der' nici midiuloc de a inainta, ci a remané numai simpla machina a loru, că, pe cum se potu desamagi, orbindui cu promisiuni minciunose, se-si pota joca caii pe campulu politicu esclusiv maghiaru, si apoi, dupa ce s'au ingradit si intiolit bine, se i lasa se móra de fome si spiritualminte că si materialminte, incatul se le ésa perulu prin peleria, in pretiu de multiamita, ca unii remasera argatii si calaii loru si pana adi! —

Romanii din comitatulu Unedorei, alu Albei superiore, alu Solnociului etc. numai nesolidaritatei intre romanii nemesi si nenemesi -si potu multiamita, ca astazi n'au nici macaru curagiul a se provedea cu vreuna imbunatatire pentru cultur'a loru nationale si pentru o drépta si priitoria administratiune a afacerilor loru in vat'a strabuna, pe candu maghiarii cu minoritatile loru -si dotara toate fondurile nationali maghiare, facandu ofrande chiaru si pentru academ'a loru scientifica din pungele mai-

ritatei romanilor, care din caus'a nesolidaritatei le deschisera arbitriului maghiarilor, cari ii tienu de capestru cu coruptiunile, cu beuretele de unu momentu, pentrucă apoi sei calaresca pe seculi inainte. Preuti, intelligentia veti da séma inaintea posteritatei, deca nu veti lumina si nu ve veti face lunte si punte, pentru a restatori solidaritatea intre toti romanii fara exceptiune, ca-ce aici diace primul pecatu, care ne tiene in jugulu seculariu. Amu dis'o la 1860, candu -mi amenintia inca sabia lui Damocles pén'a, si o repetu si acum or' cu ce periculu, că pecatu se nu amu. — E aceasta o convictiune trasa din oblegatiunea, care ni se impune tuturor a premedita mai aprópe de pracie, nu in soldulu oportunistilor, ci in alu patriotismului adeveratu romanescu si in soldulu viitorului lui lui.

Aici amu trebui se publicamu art. XLII din 1870 despre organisarea jurisdictiunilor comitatelor etc., inse vomu faceo in nr. viit., er' acum se schitiamu numai dreptulu, catu potemu se lu ecso-peramu prin comitate, deca vomu fi cu totii solidari, si deca ne vomu nevoi prin comitetele formate in fiacare comitat a fraternisa numai cu toti romanii, cu deosebire cu nemesisi romani spre scopulu comunu.

Limb'a, limb'a ne face si aici in Transilvania sclavi politici maghiari, dupa legea de nationalitatii, a carei stramutare, pana candu nu vomu deveiu potenti prin comitate, nu o potemu midiuloci si prin pasi facuti pe calea legale jurisdictionale, care e mai potente cu influentia decatul alti pasi laturali asupra poterei legislative. In dieta, in legi, in ordinatiunile regimului, la judeciele denumite de regim, limb'a oficiale fiindu esclusiv numai maghiara, chiaru si in protocoalele jurisdictiunilor său comitatelor tecstulu maghiaru e normativu. Inse § 2, 3, 4 si 5 din aceasta lege concedu din gratia, ca protocoalele jurisdictiunei se potu porta si in limbele nationalitatilor, deca acestea voru face macaru a 5-a parte din comisiunile comitatelor si voru pretende protocolu in limb'a loru. Apoi in corespondintele reciproce er' se potu folosi din gratia limbele jurisdictiunilor prime de protocolu; si in manipularea interna er' numai, si pana atunci, candu va pretende inspectiunea statului a se substerne toate si in limb'a maghiara.

Prin urmare numai in comitate mai poate resufla inecata cate nitiulu si limb'a romana, deca ne vomu incordá a fi or' in majoritate, or' macaru a 5-a parte de representanti, si pretendiendu fara dumerire a se lua de regula pentru totudéun'a protocolu si in limb'a romana din principiu cu toate formalitatatile protocolari, fara a concede, că vreodata se remana protocolulu romanu necitit, său neautenticat si fara potere, că una a 5 rota la carulu maghiaru, alaturata in lege numai de scotere de ochi si că o gratia ce se tracteaza dupa intinsulu său inerititulu sprencenei maghiare. Aici se tocamu cu legea in capu pe anarchistii, cari voru cutedia a-si bate jocu si de aceste concesiuni vrajite si descantate in contulu cérbiciei anarchistilor

său se le scótemu ochii cu ea, cum dice romanulu, adica se se faca proteste indata la regim si la corona, pretense a se lua la protocolu, si a se asternete prin jurisdictiune, er' in casu de renitentia ele totu se se tramita si deosebi de catra nedreptatiti, că se se puna la lumin'a dilei, ca cine suntu anarhistii.

In prim'a linia a agendelor activitatii nostre, der' sta fraternisarea intre romani cu romani, mai vertosu cu aceia, cari au votu de alegere său virile său censuale, cari nu se voru insiela intre sene, ca-ce au unulu si acelasiu interesu. Pactarile in com. cu partitele maghiare, vedeti, ce succesu potu se aiba, vedeti in corespondenti'a din Aradu in nr. tr. si ve desamagiti odata, ca-ce mai fericitu e acela, care se feresce de periculu din patian'a altora, de catu, celu ce se desamagescc cu daun'a, cu caderea sa, care apoi sub ruine ei turtesce tóte sperarile aruncandulu in noianulu desperatiunei continue, agon'a vietiei nationale politice! Nu! Se nu obozisim nici odata in lupta, chiaru si candu ne ar' amenintia cu focosiuri, ca-ce in poterea dreptului focosiulu se frange de poterea legei si se rumpe de spatele anarchistitoru. Astfelui ne vomu proba patriotismulu si la beneficiale politice, dupa cum ludovediram si lu dovedim la portarea sarcinelor si a sacrificialor pentru tronu si statu, cari nu potu susta, pe base anarchice. Cá patrioti numai asia se vorbimu, der' se nu vorbimu numai, ci se si facemu, deca voim se incetamu unadata cu lamentatiunile: ca pacala me insiela, ca nu -mi da loculu ce e alu meu, ca tandala nu -mi ajuta, se -mi cadia mur'a 'n gura. Cine se scóla de diminetia ajunge mai curendu la tient'a propusa. Asia nici unu minutu perduto la infinitarea asociatiunilor or' comitetelor politice in capitalele de comitate, unde ar' poté se se impartia advocatii, cate unulu, — cu destulu si interesu — si se faca cum facura acum aradanii desamagiti. „Audaces fortuna juvat timidosque repellit.“ —

Una inca pentru 15 Iuniu. Se nu cugete cineva, ca prin intrarea in actiune la organisarea comitatelor se prejudeca dreptului de autonomia si a independintiei nationale de celealte natiuni, pentrua despre aceasta se potu romanii ascurata la primul pasu, alu intrare in actiune: dandu inainte de toate la protocolu una dechiarare in scrisu, că acestu pasu se nu prejudice intru nemic'a dreptului de perfecta egalitatea politica nationale si de autonomia, pentru care se lupta natiunea romana din Transilvania, si nu abdice de aceasta lupta prin ecsercerea dreptului, ce i da legea resp. de si e facuta de nobis sine nobis, etc. Si éca ne afiam asecurati pentru viitorulu luptei nostre, pana candu ei vomu castiga valore prin convincerea legislatiei, că se ne dè, ce e alu nostru. —

UNGARI'A. In prim'a siedintia dupa serbatori in 31 Maiu min. de interne respunde la interpellarea lui Eduardu Horn, declarandu, ca regimul nu ar' concede nici unadata, că locuitorii tierei se se silésca a-si parasi lucrurile meseriei loru in serbatorile vreunelui alte confesiuni. Dupa aceasta se discuta drumul de feru 1. galitanu, pentru nesce modificatiuni, cari se respingu si legea se reprimese cum fù; asemene se primesce si proiectulu calei de Gomoru.

„Pesti Napló“ intr'o epistola oficioasa ne spune, de ce nu s'a inseratu in „cartea rosia“ responsulu lui Bismark la una depesia a lui Beust din 24 Decembrie: „pentrua nu se cade a publica impartasiri straine fara impoterire directa“, prin urmare cartea rosia inca are secretele ei, cari nu se lega de nasulu delegatiunilor. Apoi despre cestiunea

Romei, dice, ca au remasă afara actele de aceea, pentru că Beust se consideră numai expicatoriu al regimului tării și credință, că aceste acte nu se tienă de referinție la relațiile externe, înse regimul tărilor voru să informă mai deaproape.

— Clubul deputaților naționali ar face multu bine, candu ar pot să miduiliți legea despre organizarea municipalor prin totă comitatele la comitatele — ce se voru forma — cu observații marginale uniforme și bine judecate, în privința statutelorlor, ce suntu să se înfiintă prin comisiunea, ce se va alege pentru regularea municipalor, după § 91 alu resp. legi, la ceea ce se pretende matura deliberare de cunoștori de cauza și mai afundu petrunditorii în dejudecarea defectelor organizației de pana acumă. P. P. amicii nostri și ali naționalei nu voru să uitarii dorintă și justă noastră pretensiune. — Dacă „Hon“ provoacă partita sa, că se nu neglăgă nimică pentru a se folosi de dreptu și a-si apera terenul în comitate, dicundui: „Dacă principalele potea dice: Statul suntu eu: asia și noi potem dice: **Comitatulu suntemu noi**“; apoi se cade, că cu totii se ne intrunim fortiale și impătinenările, înlesindu procederea fratilor nostri la reprezentarea intereselorlor atât speciali catu și prin acestea a celor generali naționali. Asia ve rogu! —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 2 Iunie. Prima adresa senatului la Mai. Sa imperatulu de cărula cerbicea majorităței, care o trămisă. Maiestatea Sa primi pre presiedințele senatului d. de Hopfen cu forță mare seriositate și aproba în responsul preinaltu politică ministerului facia cu judecată majorităței. Presiedințele cu capulu plecatu indată se duse la presied. de ministri și căru copia în scrisu a responsului imperatului, pentru că se luă împărtășea autenticu senatului. În responsul imperatului senatul se provoacă să nu amene rezolvirea bugetului și min. presiedinte să bună, că va aduce pe cechi în senat și pe poloni și va tine nedepartati. — În cas'a deput. senatului imperială indată să iviu propusul, că se-si despună mandatul în massa, înse amicii constituției se temu, că voru patio mai reu cu astfelu de atitudine, să astăpte responsul oficială în scrisu. Asia dualisticismul capată primă lovitura, care luă și consternă. Se vedem, ce impresiune va face această lovitura în min. Andrassy, care nu scimă, decă frementă ceva pentru multumirea noastră, că se pote, că mane poimane se fia pre tardiv ceea ce adi ar' avă multă influență la fraternitate sincera nu subversiva. —

Cernauti in Maiu 1871.

Scol'a si beseric'a.

(Urmare.)

A suspinat aduncă și multă timpu Bucovina în privința confesională, în una data au ajunsu suspinurile ei pana la înaltul tronu, la care le inchideă capulu bisericei totu de a ună drumulu. Multiamita înse mulți staruri a patriotilor nostri, ca acum nu a succesu capului a inchide drumulu, ce au sciu prea bine a înlatură anteluptatorii noștri. Multiamita, dicem, încă una data, că ce Maiestatea Sa a avută ocazie a se convingă de dorerile, nevoile supusilor sei leali din Bucovina, cari suspinat aduncă sub una domnie jesuitica-despotica popescă, și incuviință tineretă sinodelor. Bucovina după unu intervalu de 90 de ani -si are dreptul să erăsă.

Inse pana ce se a conchiamă sinodulu, se a tenu în Cernauti în lună trecuta una adunare preparatorie, la care erau membrii parte aleși, parte denumiți. Denumiți erau 10 preui și 12 mireni, și 8 preui și 6 mireni fura aleși; și adica preui cu protopresbiterii aleșeri 8 reprezentanți, și boierii 6. Înse ce minune vedi, că denumirile, cari se facea de episcopulu, erau mai aleșu din preui, și adica din celi betrani, unii chiar pensionati, pe candu unele clase erau omise, precum profesorii de teologia etc. etc. Si acestia denumiți se fia reprezentanții tuturor clăselor? Si ce enigma se fia astă, că unii dintre preui se aiba duplu dreptu

pasivu de alegere, pe candu altii, cari se occupă cu studia, se nu aiba nici decum? Noi din parte-ne mai bine amu să vroiu, dacă totă clasele preutescă ar' să avută dreptul de alegere, și copilarosele acelu denumiri se să lipsitu, ca cea aici jucă rolul principal arbitru și personalitate, ce la trebile comune se lipsescă cu totul totu. Altă înse era la mireni, să mai aleșu la clasa cea mai de diosu, cari avea se tramita numai 4 reprezentanți, și a carora alegere era neposibila. Ne mangaiam înse, că siedintele erau nepublice și se tienura mai aleșu săra, ce arată una facia cu totul altă, de catu avea se aiba una reprezentanță a unei confesiuni. (?!)

Era într-o luna, credem, că în 6 Martiu, candu la 6 ore să se adunara reprezentanții confesionali în localitatea lui președinte alu tării. Siedintă dură nu preste două ore, unde se alese unu comitet de optu, spre elaborarea proiectului de lege pentru tineretă sinodului. În comitet erau 4 preui și 4 mireni aleși. Siedintă se amenajă pana la a două luna, în care intervalu ni se dedu ocazia deplina a cunoște pre reprezentanți.

Cunoșcamu, că episcopulu lipsescă, se a dusu, că se li se parte la desbaterile în senatul imperialu, deci ne ocuparamu necontentu cu lectură protocolul stenografic alu senatului imperial, că se damu de una oratiune a Esc. Sale, înse în urma ne convinsescă prin informații, că Esc. Sa nu participă la desbaterile senatale, ci petrece în alte afaceri ponderoase cu iubitul seu nepotu Lucescu sub „Wilhelm Mann“. Mai veni din candu în candu să una trista faimă, că Esc. Sa a abdicat, înse se adeveră, că suntu nescă faimă reumatice. Esc. Sa petrece în Vien'a, ocupânduse necontentu cu afacerile eparchiei sale, și da informații binevoită secretariului seu intiu Schönbach au locoteneto-riului seu. La siedintele adunarei preparatorie nu pote participă, scrie Esc. Sa, că ce suntu „claca“ (?) și Esc. Sa are se dreptul de a decide în trebile eparchiei, deci nu e de trebuită participarea lui.

Se au gasită și doi asesori consistoriali, dintre cari unul e aleșu și în comitet. Eli suntu la înaltimă misiune sale, nici nu e ce de disu. Deci mai departe!

Dintre preui erau și unii, cari se numără între veneratori Esc. Sale, dintre cari numim pre unu asesoru pensionat, care avea înse mai multă curagiu decatul toti, și a două di a scăditu forță curagiului lui întratatu, incat să dede în scrisu demisiunea.

Proiectul de lege pentru tineretă sinodelor se a primitu cu mici schimbări. Numai în catimă reprezentanților si în împartirea loru între stari, era diferență, care putea se traga consecințele cele mai grave după sene. Mireni cerea, că majoritatea reprezentanților se fia din partea loru, și preuii stătea pe lângă paritate, cari au și invinsu. Vincerea înse pare a fi de pucina valoare, că ce mireni protestara indată la guvern, intru a carui voia să, de a dă dreptul uneia sau altie parti. Lovirea nodului gordicu înse nu se a ecsecutat, toti creștinii de confesiunea gr. or. astăpte acum cu ardore mare finitulu. Dér' pana ce se va luă una decisiune firma, fia-ne ertat a privi mai aduncă în cestină astă. — (Va urmă)

Tractatul de pace intre Germania și Francia.

Art. 1. Distanță delă orașul Belfort pana la confinie, precum să ficsatu la începutu în tractarile delă Versailles și precum se află pre chartă adausă la preliminariile ratificate, se privesc că linia de demarcare, care în poterea clausulei art. 1 a preliminarielor, remane în posesiunea Franției cu orașul și fortificația de Belfort. Guvernul german are aplicarea, de a estinde această linie de demarcare astfelu, că ea se cuprinda cantonele de Belfort, Delle și Giromagny, precum si partea vestică a cantonului Fontaine din vestul unei linii, care se se raga dela punctulu, unde ese canalul Rhone-Rhin din cantonul Delle, în sudu dela Montreaux-Chateaux pana la otarele cantonului dintre Bourg și Felon, unde cade această linie cu otarele ostice ale cantonului Giromagny. Guvernul german înse va ceda susu numitele tienuturi numai sub condiție, că republie francesă se admite din parte-i o rectificare a otarelor dealungulu frontierii vestice a cantonelor Catenom și Thionville, care lasă Germaniei tienutulu din partea ostice a unei linii ce merge dela otarele luxemburgice între Hussigny și Redingen, lasandu Franției satele Thil și Villers, se continua intre Erronville și

Aumetz, intre Benvillers și Boulage, intre Brieux și Lomeringen si atinge otarele vechie dintre Avril și Moyevre. Comisiunea internațională, despre care se vorbește în art. 1 a alu preliminarielor, imediat după schimbarea ratificării tractatului prezentu se va duce la facă locului, pentru a ecse- cută lucrările sale acolo si pentru a proiectă liniile nouă conformu condițiilor actuale.

Art. 2. Supusii francezi, cari locuiesc acum în tienuturile cedate si cari voiesc se-si pastrează naționalitatea franceză dela 1 Oct. 1872 înainte, prin o declarare din partea autoritatii competente voru dobândi dreptul de a-si strămută domiciliu în Franția si a se asiedă acolo, fară că se se atingă aceste drepturi prin legile relative la serviciul militar. Ei voru avă si dreptul, de a-si pastră mosiele loru afătorie pre terenul cedat Germaniei. Nici unu locuitoru alu tienuturilor cedate nu se poate prigoni, molesta să urmări nici in privința persoanei, nici in privința aferente sale pentru acțiuni politice său militare comise în timpul resbelului.

Art. 3. Guvernul francez va predă guvernului germanu archivele, documentele si registrele relative la administrație civilă, militară si judecătorie din tienuturile anexasate. Dacă unele din aceste documente se voru fi transportat la alte locuri, acele se voru predă mai pre urma guvernului germanu.

Art. 4. Guvernul francez va predă guvernului imperiului germanu in timpu de 6 luni dela diu'a acestui tractat:

a) Quotă pentru sumele depositate de catre departamente, comune si institute publice ale tienuturilor cedate.

b) Quotă pentru banii de arvona, ce suntu proprietatea a celor militari si marinari, cari voru fi decisi a primă naționalitatea germană.

c) Quotă pentru cautiunile amplioatilor dela caseri si dela compturi.

d) Quotă sumelor respuse pentru consignații judiciare a conto urgentiei autoritatilor administrative si judeciare din tienuturile cedate.

Art. 5. Ambele națiuni voru avă drepturi egale in privința navigației Mosellei, a canalului Rhin-Marne, Rhin-Rhone si Saar si a celorulalte parti navigabile ale loru. Se sustine si dreptul transportarei lemnelor pre apa.

Art. 6. Fiindu inaltele parti contractante de opinie, ca teritoriile diecesane ale tienuturilor cedate imperiului germanu trebuie se cada cu oțare nou ficsate prin art. 1: se voru unii imediat după ratificarea tractatului prezentu in privința mesurelor respective. Comunele de confesiunea reformata si augsburgica din tienuturile cedate nu voru depinde mai multă de autoritatea clerului francez. — Comunele bisericesc si confesiunea augsburgica, cari se află pre teritoriul francez, voru incetă a mai depinde de consistoriul suprem si de directorul din Strasbourg. — Comunele israelite, care se află pre teritoriul din osul otarelor noile, voru incetă a depinde de consistoriul central israelitean din Parisu.

Art. 7. Platirea de 500 milioane franci va urmă in cursu de 30 de zile după restabilirea autorității guvernamentului francez in orașul Parisu. O miliardă se va plăti in decursul anului si 1/2 miliardu la 1 Maiu 1872. Cele trei miliarde din urma suntu a se plăti pana la 2 Martiu 1874 in modulu prescris in tractatul preliminaru. Dela 2 Martiu c. se va plăti dobândă pentru 3 miliarde de franci pre fiacare anu la 3 Martiu cu 5% pre anu. — Ori ce suma platita înainte a conto celor trei miliarde din urma nu va mai aduce procente dela diu'a platirei. — Tote platirile se potu efectua numai in orașele principale comerciale si anume in metalu său argintu, său in bilete de ale bancei de Anglia, de Prusia, a bancei regale a tierilor de diosu, a bancei nationale belice, său in asigne de plati, ori in tracte cu valoare deplina de clasea antală. Fiinduca guvernul prusianu a ficsat in Franția pretiul unui taleru cu 3 franci 75 cent., guvernul francez primește cursul acesta că norma pentru schimbarea monetelor ambelor tiere. — Guvernul francez va inscrie pre guvernul germanu cu trei luni înainte despote tute platirile, ce va voi se faca la cassarie imperiului germanu. — Dupa platirea diametatei de miliardu si după ratificarea definitiva a tractatului de pace, se voru desertează departamentele Somme, Seine-Inférieure si Eure, de trupele germane. Desertarea departamentelor Oise, Seine-et-Oise, Seine-et-Marne si Seine, precum si a forturilor Parisului, va urmă imediat, cum se va fi convinsu guvernul germanu, ca ordinea dominoria in Franția si in Parisu va fi suficienta, pentru a se potă implementa obligațiunile impuse Fran-

cieri. In toate casurile aceasta desiertare va urma in data dupa platirea a trei diumatari de miliardu. — Trupele germane in interesulu loru au dreptul a dispune de zon'a neutrala, care se afla intre lini'a de demarcatiune germana si intre preferita Parisului de pre malulu dreptu alu Seinei. — Otarirea tractatului din 26 Februarie relative la ocuparea teritoriului francesu, dupa platirea celor doua miliarde remanu intacte. Nici o scadere, ce ar' avea dreptul se face guvernului francesu, nu se poate efectua mai inainte de platirea celor antai 500 de milioane.

(Va urma.)

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresci 4 Iunie. Astazi se deschise sesiunea estraordinaria a camerelor, dupa programul indatinat, prin mesagiul principiului, care exprima speranta, ca lucrările camerelor voru avea unu resultat favorabile.. Deputatii se aflau de facia in numeru considerabilu.

Dupace partit'a numita a rosiloru, er' in fapta partit'a democratica liberale, se retrase dela alegările cele silita prin amenintari din partea bandelor epurenesci, chiaru si in colegiul alu IV-le se alesera cam totu boieri, er' democrat'a mai nu e representata; cu toate aceste intre 6 ministri actuali, 30 fosti ministri si aspiranti la ministeriu se aflau si vr'o 30 barbati independenti, er' ceilalți suntu parte ruginiti, parte liberali, parte coconi, parte parveniti inse totu boieri. Asteptam se vedem acum, cu ce voru a-si dovedi boierii patriotismulu si zelulu national, cu solidarea, ori cu derimarea institutiunilor liberali; ca-ce de se voru lua dupa stapanii loru austro-ungaro-bismarkiani feudali, atunci vai de ei si de natiunea romana, pentruca maghiarii si germanii si cei feudali suntu mai mari nationalisti decat cei mai nationali in Romania, si ca atari ne voru amenintia, fara dor' si pote, tota natiunea, deca conducatorii ei se voru porta ca argatii loru. Asteptam cu nerabdare ca ce atitudine voru lua, ca dor': „Non omnes Fabios abstulit una dies!“ —

Cartea rosia.

(Dupa „Romanulu“.)

Spre a ne implini si noi detori'a, pe catu ne permitu slabele nostre puteri, se aprindemu astazi o lampa, care ne va permite se vedem ceva mai bine in calea intunecosa ce strabatemu.

Credemu, ca mai nimene n'a pututu uită, ca ministeriul actual, atatu prin propria sa voce, catu si prin aceea a diuarielor sale, a spusu, a strigatu si a trombitat, ca opositiunea a respondit si respandesce, cu scopu necurat, ca Domnul Romanilor a voit u abdică. In desiertu diseram dloru ministrii, ca nu opositiunea romanescă a raspandit aceste sciri in tota Europa, prin memorie si epistole. In desiertu le amintiramu, ca nu opositiunea romanescă, ci d. Lascăr Catargi a disu camerei trecute, in diu'a de 11 (23) Martiu, ca Domnul Romanilor abdice, de nu i se da de catra camera totu ce va cere si va pofti. Dnii ministrii au sustinutu, ca toate acestea suntu calumnii ale opositiunei, care voiesce rescōle, jafuri, incendii, socialismu si comunismu!

Ministrii actuali au spusu inca, si totu atunci, ca, deca cemer'a nu le va dă totu ce voru pofti, vomu avea invasiunea turcesca, facuta — disera ei — cu invoirea tuturor puterilor. Ei bine, ministrii n'a fostu in adeveru nici in acusarea ce au facutu opositiunei nationale, nici in privinta invasiunei. Aceasta o scieam toti, der', candu o spuneam, ministrii ne strigau: sunteti rosii si calumnii rostiti! Se vede, ca este scrisu ca colorea rosia se faca se se veda actele cele negre ale ministrilor, ca-ci éca, ca de asta data suntu demascati si loviti de catra cartea rosia a imperiului austro-ungaru.

Abdicarea fostu-a ea o calumnia a opositiunei romanesci, seu unu adeveru? Éta prim'a intrebare.

Abdicarea fostu-a ea oprita prin iubirea romanescă seu prin alte cause? Éca a dō'a intrebare.

Ministrii actuali venitau ei la putere ca romani si prin romani, seu prin alte midiulice cu totulu straine? Éca a trei'a intrebare.

Aceste trei intrebari facute, se deschidemu acum cartea rosia si se lasam cuventulu dloru de Bismark si de Beust.

Nr. 95. Comitele de Wimpffen catra comitele de Beust.

Telegrama.

Berlinu 28 Martiu 1871.

Principele Bismark me chiama la sine spre a-mi comunică, ca a telegraftat lui de Radovitz si ca va repeti astazi telegram'a, unde face principelui Carolu o cestiune de onore, de a perseveră la domnia, sprijininduse pe ministeriul conservatoriu. Acelasi consiliu ii da si din partea principelui A. de Hohenzollern. Neputenduse cu toate aceste evita otarirea principelui Carolu, principale Bismark crede, ca o initiativa a Portii, pe baza articulului 27 alu tractatului din Parisu, va fi midiuloculu celu mai sicuru de a inlatură complicatiuni revolutionarie séu de alta natura. Mai inainte inse de a face d. de Bismark, in pozituna sa nu direct interesata si reservata, unu pasu in Constantinopole, doresce se afle mai antai opiniunea Escoletentiei Vostre in cestiunea acésta. Iudata inse va sondă dispositiunea cabinetului din Petersburg, pe care ne o va comunică.

Nr. 96. Comitele de Beust catra com. de Wimpffen in Berlinu.

Telegrama:

Vien'a 29 Martiu 1871.

La telegram'a de astazi respundu indata. Multumiti principelui de Bismark pentru comunicatiunea facuta si dati'i spresiunea dorintei ca principale Carolu se nu abdice si lu vomu sustine cu totu zelulu.

Nr. 97. Comitele de Beust catra baronulu de Pottemburg in Bucuresci.

Telegrama:

Vien'a 29 Martiu 1871.

Ajutati pe domnulu de Radovitz in intenții sale de a induplecă pe principale Carolu se nu abdice.

Asia der' la 16 (28) Martiu, principale de Bismark face cunoscutu, ca Domnul Romanilor staruia in otarirea sa de abdicare.

Asia der' principale de Bismark face cunoscutu lumei in generu, si romanilor in parte, ca elu, principale Prusiei, face Domnului Romanilor „o cestiune de onore“, de a remană pe tronul romanilor, der' totudeodata si cu conditiune „de a se sprijini pe ministeriul conservatoriu“.

N'avem dreptu se ceremu dela d. de Bismark se se ocupe si de onorea romanilor, der' avem dreptulu si detori'a se dicem ministrilor — ce ati facutu cu onorele nationale? Cum merge onorela si demnitatea vostra, acum candu este trecutu in cartea rosia ce ati venit u statu la putere prin conditiunea ceruta si impusa de d. de Bismark?

Ministrii actuali au privilegiul de a nu fi venit u putere diu'a, in lumin'a sōrelui, ci in noptea de 11 spre 12 Martiu. Cu toate acestea noi ii intrebam diu'a in amēdi mare:

Ati venit u putere, domnii ministri, la 12 Martiu. Domnul de Bismark ne spune, ca la 16—28 Martiu, Domnul Romanilor nu era inca otarit u se nu abdice. Vedem, ca chiaru la 17—29 Martiu, d. de Beust invita pe agintele seu din Bucuresci se ajute pe agintele Germaniei „in intenții sale de a induplecă pe Domnul Romanilor se nu abdice.“

Cum der', domnii ministri, ati venit u putere numai prin increderea Domnului Romanilor, atunci candu Mari'a Sa nu era inca otarit u se mai stă pe tronul Romaniei?

Cum ati ascunsu si camerei si natiunei situatiunea, in care se află tiéra?

Cum in sfirsit u 15 Martiu ati otarit u disolve camera, si la 16 diminea'ta ati si disolvat-o, candu principale de Bismark spune lumei, ca in diu'a de 16—26 Martiu, Romania n'avea Domnul; ca chiaru in acea zi Domnul Romanilor staruia in otarirea sa de a abdică si de aceea principale Bismark interveni si facu elu Domnul Romanilor o cestiune de onore de a nu abdică?

Cum ore, inca odata, nu vati servit u cu onorele nostra nationale de a inriuri asupra Domnitorului? Si cu ce cutezare si pentru care scopuri ati venit u putere si ati desvoltat u camera, atunci candu sciati, ca Domnul Romanilor staruia in otarirea sa de a abdică?

Aceste descoperiri fiindu de cea mai mare gravitate, credem, ca trebuie se ne oprim aici pentru astazi, ca se lasam fiacarni romanu timpulu de a vedé bine si cugetă maturu.

Oprinduse inse aici, publicam indata, totu

dupa cartea rosia, o nota a comitelui de Beust catra reprezentantele imperiului in Berlinu, prin care se dovedesce:

Primo, ca principale de Bismark cerea portie se intervina cu armata in tiéra. Aceasta ore astep-tati voi, ministrii romani?

Secundo, ca d. de Beust declara, ca nu pri-mesce că Pórt'a se intervine nici candu va voi ea, nici singura. Éca der' doveditu, ca invasiunea, cu care ne amenintati, si pe care comptati, era o do-rintia a principelui de Bismark si nimicu mai multu.

Nr. 98. Comitele de Beust catra com. de Wimpffen in Berlinu.

Vien'a 30 Martiu 1871.

Deja pe cale telegrafica -mi amu esprimatu multiamirea ce -mi a causat comunicatiunea mai recente ale principelui de Bismark, despre opiniunea sa, relativu la evenimentele ce se petrecu in Romania. Nu putea se -mi fia decat u dorita imprejurarea de a me află pe aceiasi linie cu opiniunile domnului cancelariu, relativu la perseverarea principelui Carolu in Bucuresci, si -mi amu datu silinti'a a sprijini catu se poté mai multu pasii facuti din partea sa. Si catu pentru pasii urmatori, va fi ingrigarea mea principale de a fi in armonia cu guvernului c. r., care, tocmai in cestiunea acésta, este pentru mine de valoare cea mai mare.

Scirile cele mai noue din Bucuresci ne permis intr'adeveru deja acum a spera in reusita silintelor comune. Principale Carolu pare determinat a luă din nou in mana restabilirea relatiunilor si a pasii cu ministeriul compus de elu, cu seriositate si energie, in contra miscarilor revolutionarie din tiéra. Este necontestabile, ca primele sale intenții in aceasta privinta n'au remasu fara efectu si ca suntu de natura a lu puté incurajá se persevereze in aspiratiunile sale.

Fara indoială, ca prin acestu periculu eminente al unei turburari, ce amenintă a trece frontierele Principatelor si a imbracisiā mai multu decat o criza locale, a disparutu. Posibilitatea unei astfelii de desvoltari ne-a ocupat u multu decat odata si guvernului c. r. n'a pregetatu a fisă, prin termeni clari, pozituna ce ar' fi necesitate a luă facia cu dens'a.

Deja in circulara mea din 11 Maiu an. tr., pe care binevoiti a o aduce aminte principelui Bismark, amu aratatu principale din alu caroru punctu de vedere amu consideră noi o catastrofa eventuale in relatiunile interne ale Romaniei, atatu in intenții speciale austro-ungaru, catu si in acel'a alu Europei. Din timpulu acel'a, avui ocaziea a me esprime in acelasi sensu, intr'unu modu intimu atatu in Constantinopole, catu si in Londonu, si usezu cu atatu mai multa placere de aceasta ocazie, pentru a oferi principelui de Bismark cunoscinti'a acelei corespondintie, cu catu, conchidiendu din comuni-cate mai prospete ale Alteltiei Sale, -mi permitu a crede, ca atatu in cestiunea obiectiva catu si nu mai pucinu personale, ne aflam pe terenu egal.

Intr'adeveru, presupunendu o astfelii de even-tualitate din cursulu evenimentelor, pentru momentu celu pucinu probabile, eu potu accentua numai articulul 27 alu tractatului din Parisu dela 1856. Acestu articul face sustinerea si restabilirea ordinei in Principate dependinte dela o intelegerere a inaltei Porti cu puterile contractate si se opune ōre-si-carei interventiuni armate, ce ar' fi unilaterale si introdusa fara intelegerere prealabile a puterilor. Suntemu cu totulu de acordu cu opiniunea principelui de Bismark, ca acea decisiune, in vigorea sa cea mai stricta, este uniculu midiuloc legale pentru regularea cestiunei, care ar' produce o turburare puternica in desvoltarea relatiunilor interne ale Romaniei.

Der' ne indoim, ca chiaru in Constantinopole, unde, dupa cum se pare, nu se considera cu totulu esclusa posibilitatea ca Principatele dunarene se urmeze in intru, in modu cu totulu nedependinte, totusi nu considera in momentulu acesta situatiunea atatu de grava incat u se cera o interventiune nemidiulocita a Europei. In totu casulu inse, tocmai caracterulu europen necontestabile alu interventiunii ar' trebui se lu accentuam in sensulu tractatului si tocmai din acestu punctu de vedere amu salutatu cu bucurie prim'a impulsione a principelui Bismark in aceasta directiune.

Primiti etc.

Nr. 99. Baronulu Pottemburg catra comitele de Beust.

Bucuresci 31 Martiu 1871.

Indata dupa primirea comunicatiunei mele te-

legrafice despre formarea noului cabinetu, compus din elementele cele mai stimabile si cu esperiintia ale tierei, a binevoitu Escentiei Vóstra a me insarciná a esprime Altetiei Sale Principelui multiamirea guvernului c. r. pentru alegerea consiliarilor sei. N'amu intardiatu a comunicá atatu principelui catu si ministrilor sei acésta noua proba de interesu binevoitoru si silint'a manifestata totudéun'a a cabinetului c. r. de a sustiené dupa putintia partit'a ordinei, capabile de a guverna. Acésta salutare amicale a Escentiei Vóstre fù primita cu atatu mai mare recunoisciuntia, fiinduca guvernului austro-ungaru a fostu celu d'antaiu, dela care principale si cabinetulu seu au primitu o astfelu de sprijinire morale si de ambele parti se recunoscù, ca si de aici inainte se va puté comptá pe aspiratiunea manifestata de atatea ori in timpulu din urma, de a se pune cu tiér'a acésta in relatiuni catu se pote mai bune. Dupa ce se constata acésta cu cea mai mare satisfactiune in consiliul de ministrii, me ruga ministrulu de esterne a esprime Escentiei Vóstre, in numele seu si alu colegilor sei, recunoisciuntia cea mai profunda si de a verugá se i pastrati aceeasi bunavointia si pe viitoru.

Esprezunienei inaltei multiamiri a Escentiei Vóstre, amu adaugatu in modu incidentale si speranția guvernului c. r., ca aici se va perseverá de acuma inainte pe calea apucata cu atat'a fericire. —

„Trompet'a Carpatiloru“ sub titulu: „Romanulu cu carte rosia“ judeca asia:

„Ne miramu pentru ce „Romanulu“ de astazi ne reproduce cele din carte rosia a Austriei pri-vitóre la pucinatarea nostra!“

Le reproduce că simplu chronicaru obligatu se spuna lectorilor sei cele bune si cele rele, cari se facu si se dicu in privint'a nostra? -si face datori'a de diurnalistu, datoria, pre care nu -si pote permite se o neglige nici unu diurnalistu. Déra reflecțiunile ce face asupra acestoru cuprinse in carte rosia a Austriei, spre ce le face óre? cu ce scopu si ce voiesce se demonstre? — Ca suntemu mitetei? ca puterile straine dispunu de noi si de sòrtea nostra? acestea le scim'u.

Intrebarea este: unde adusese rosii cu ministrulu loru Ionu Ghica tiér'a, era séu nu probabil invasiunea Turciei in Romani'a, unde cauta se-si redobandésca drepturile abusivemente tenuante pana la tractatulu din 1830? Tulburarile din tiéra si abdicarea principelui, care in fine nu este robulu nostru, aruncá tiér'a intr'unu necunoscutu fara consistentia interiora si fara reazimu esterioru? Gaseau turcii prilegiu se-si resbune de cate neajunsuri au patitu dela Voda-Cuza?

Eramu se fumu noi siliti, si chiaru cei mai creditiosi in principiele revolutiunei politice din 1848, se alergam cu genuchi plecati la vechiulu nostru protectoru se vina se ne scape érasi de turci?

Ve plangeti si ve mirati, ca domnii de Bismarck si de Beust dispunu de noi si facu tocmele pre pelea nostra! Apoi voi, cari dati slava lui Dumnedieu, ca a cadiutu Napoleon si dinasti'a lui, cu tronulu Franciei cu totu, nu sciati voi, ca dupa caderea lui Napoleon si a tronului Franciei, a se-si bata jocu tóte curcele de noi? Cine credeati voi, ca a se redice vocea si a se puna braciu spre apărarea nostra? — Crémieux jidau! Pana la republic'a universale rabdati acum, impreuna cu noi, betiele lui Bismarck si de Beust, baltacele vizirului, si, Dómne feresce, pote si cnutulu lui Gortschakoff.

Déca prudenti'a este o necesitate puterei chiaru, apoi slabitiunei este unic'a lege.

Noi stamu bine. Monarchia constitutionala democratica, precum o avemu noi, este totu ce amu fi pututu dorin feliulu monarchielor, cu cari se guverna astazi Europa.

Déca n'ar fi fostu orbirea pasiunilor si bol-dulu vitielor, ar' fi trebuitu, in locu a blamá, se laudam sinceramente pre ministrii actuali, cari s'au pusu stavila evenimentelor; si déca ei, pre langa onestitatea loru necontestata si necontestabile, voru avea si dibaci'a egale cu patriotismulu că se scape si tóte libertatile constitutionali astazi la noi; déca voru putea se parvina a-si meritá titlulu de conservatori ai libertatilor ce li s'a datu in mane; apoi, dupa noi, ei meritá mai multu decatotu toti a-ceilor, cari ne au adusu si ne au datu aceste liber-tati, pentruca cu multu mai anevoia este a con-

servá decatotu a dobandi, si a conservá inca libertatile nostro prin acestu uraganu redicatu contra libertatilor, cari incungióra Europ'a; ar' trece preste orice laude, si patri'a recunóscatorie ar' maturi negresitu, si fara voi'a smintitiloru, meritele loru.

Asia déra se sustienemu monachia constitutionala-democratica, pre care o avemu, se ne ocupamu, fiacare in sfer'a sa, spre linistire si labore la intarirea statului nostru in tóte ramurele si prin tóte midiulcele posibile, fara se ne preocupamu catusi de pucinu(?) de cele ce se cuprindu in carte rosia, de cele ce scrie principale de Bismark conte lui de Beust, pentru că, de ar' fi se ne vina veri unu reu, se avemu conscientia linistita, ca n'amu provocatu noi reulu, contra caruia nu ne putem opune findu urfani dela caderea lui Napoleon.

Mai avemu doi ani pana la terminulu fatal de 7 ani implantatu pre cerulu nostru cu tractatulu dela Cainargi!

Lasati, buni romani, lasati se tréca de asta data acestu paharu dela noi, care n'a trecutu nici odata in periodulu seu.“ Atata. —

Care din döue e mai conservativa de interesele natiunei, nu de ale vreunor partite, judece cititorulu. —

FRANCIA, gratia Ddieu'lui popórelor! se afla acum scapata si de desastrelle resbelului civil, care uneltitu de socialisti ultraisti, parte mare straini, a compromis libertatea cea adeverata democratica basata pe ordine, dreptate si ecuitate si a deschisunuantie fictiunei de libertate adica reactiunei. — Thiers s'a apromis u sustiené republika liberale; inse adunarea nationale inclina la doru de stapanu, cine sci cu ce nume, si reesindu, c. Chambert or' altulu Orleanu or' Bourbonu a fi propusu de monarchu: atunci altu resbelu in Francia, ca-ce napoleonistii voru avé cuventu alu reclama, că pe unulu ce a dovedit u pracea votului universale si sympathia democratica. Acum socialismulu s'a dovedit u nereesirea si aprinderile, ruinariile desperate, ca e o imposibilitate si si aceea idealistica facia cu democratia liberale. Parisulu remane sub comand'a militaria a lui Mac-Mahon. Insurgentii toti suntu prinsi si mica parte fugiti. Rochefort e trasu la judecata martiale că provocatoru la belulu civilu, Cluseret si Pyat inca se afia prinsi. Inca n'avemu datele oficiale detaiate despre ruinari si daunele incendiari, ele inse suntu, nu pucinu spaimentatoria, ele inse se voru reduce la mesur'a adeverului cum vomu vedé. —

ITALIA arméza si e gata a conchiamu facultati la arme din caus'a periculului ce i amenintia unitatea din partea reactiunei clericale prin Francia. Se ferésca cerulu. că se nu, se nu se apuce acum Francia lui Thiers de conturbarea unirei Italiei in favórea reactiunei, ca-ce atunci Francia a atacata si de Italia si de Ispania si de Portugali'a va trebui se ingenunchie pe secole! si latinismulu? —

Teatru romanu in Brasovu.

Astazi in 7 Iuniu brav'a societate dramatica a d. Pascale produce ultim'a representatiune: „Domnitia Rossanda“, drama istorica in 5 acte de d. Petriceicu Hajdeu cu 5 tablouri pentru antaia óra.

Pana acum tóte piesele fura produse cu deplina precisiune, incatu societatea, cum e compusa ea acum, merita a se numi alésa in personalulu seu dramatico-artisticu, fiinduca tóte personele dovedescu pe deplinu cerut'a agilitate in arte, incatu déca literatur'a dramatica romana ar' fi mai avuta si mai inaltiata catra clasicismu ar' fi in stare a reproduce orice piesa dramatica.

Ne a placutu multu representarea piesei „Patri'a si Domnitorulu“, in care poetulu se inaltia pana a da lectiuni si domnitorilor, că se nu pe-catuiésca incredienduse in aristocratia cea desmer-

data si plina de golaate patriotica. D. Pascale că paharniculu Gheciu ne strnpose in regiunile celor mai culminante si mai neinvinsu patriotismu, prin reproducerea eroicei resignatiuni. „Poporul si nobleti'a jigarita“ inca fù bine reprodusa in tóte rolurile, incatu credem, ca catu privesce dexteritatea societatei publiculu romanu se va afla pre multumit u de acésta acuisitione artistica dramatica. Acum societatea va merge la Sibiu si de acolo e invitata la Blasius. —

Nr. 322/1871.

1—3

Edictu.

Mart'a Comaniciu gr. cat. din Veneti'a inferiore districtulu Fagarasiului, maritata dupa Ioane Iosif Stoic'a in 31 Augustu 1858, carea in 6 Augustu 1865 si-a parasit u necreditintia legiuitorulu seu barbatu, fara că se se scie loculu afarei ei, — prin acésta se provoca, că in terminu de unu anu si una di dela datulu subsemnatu se se prezenteze inaintea forului matrimoniale subscrisu, ca-ce altu cum procesulu divortiale incaminat u contra-i se va decide si fara de dens'a in intilesulu legilor si alu canónelor.

Fagarasiu 1-a Iuniu 1871.

Forulu matrimoniale gr. cat. de I-a instantia alu vicariatului Fagarasiu.

Ioane Antonelli m/p.,
vicariu foraneu.

Nr. 1831/civ.

Edictu.

Din partea judecatoriei districtuale din Fagarasiu se face cunoscutu, ca cu privire la ordinulu din 3 Aprile 1871 Nr. 948, remanendu vendiarea libera a morii de faina cu 2 róte a dlui George Strimbu din Vadu, la terminulu primu din 8 Maiu a. c., fara rezultat din lips'a cumparatorilor, asia vendiarea se va tiené la alu doilea terminu din 8 Iuniu a. c., la care terminu se va vinde si sub pretiulu estimarei.

Despre acésta se incunoscintiaza toti aceia, cari au órcari drepturi asupra acestei realitatii, cu provocare de a-si realisa drepturile loru in sensul si in terminulu din §§ 433 si 466.

Fagarasiu in 27 Maiu 1871.

Din siedinti'a judecatoriei districtuale.
3—3

Tergulu de cai

si cursulu emulatoriu dela Sangeorgiu de Sepsi se va tiené in 27 Iuniu si nu la 20:
Nr. 11/1871.

Catra Redactiunea „Gazetei Transilvaniei“,
in Brasiovu.

De órace tergulu de tiéra dela Sangeorgiu de Sepsi cade in 29 Iuniu a anului curent: — tergulu de cai si cursulu emulatoriu se va tiené in 27 si nu in 20 Iuniu, cum s'a fostu publicat.

Despre acésta se incunoscintiaza publiculu prin acésta rectificare.

Dela comisiunea propria de cai din Treiscaune. Sangeorgiu de Sepsi in 22 Maiu an. 1871.

Conte Kálnoy m/p.,
presiedinte.

Horváth Ladislau m/p.,
notariu.

Cursurile

la bursa in 6 Iuniu 1871 stă asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 85	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 , 80 ^{1/2} ,	"
Augsburg	—	—	121 , 30	"
Londonu	—	—	123 , 35	"
Imprumutulu nationalu	—	—	59 , —	"
Obligatiile metalice veci de 5%	69	—	"	"
Obligationile rurale ungare	79	80	"	"
temesiane	77	75	"	"
" transilvane	75	75	"	"
" croato-slav.	83	50	"	"
Actiunile bancei	—	—	782 , —	"
creditalui	—	—	289 , 20	"